



KEV THOV HLUAV TAWS
XOB YUAV PAB KOJ
TSEG TAU NYIAJ!



Tseem Fwv Wisconsin txuj kev paab them cua suv, cov pej xeem huv Milwaukee muaj cai txais nyaj paab ib xyoos ib zag* kom mej cov nqe cua suv hab faib fab tsawg them taug! Paab kom mej txuag tau mej cov nyaj moog ntev zog thaum mej lub tsev nyob suv so hab tsintsib teeb meem. Nuav yog yaam kws peb suav dlawg txaus sab txug.

TXAIS NYAJ PAAB THEM CUA SUV MAS YOOJ YIM LE 1 - 2 - 3!

1

SAIB KOJ COV NYAJ PUAS HUM!

2021 - 2022 TSEV NEEG COV NYAJ TSI PUB SAB DLUA		
NYOB IB TSEV	IB HLIS NYAJ	IB XYOOS NYAJ
1	\$2,591.92	\$31,103
2	\$3,389.42	\$40,673
3	\$4,186.92	\$50,243
4	\$4,984.42	\$59,813
5	\$5,781.92	\$69,383
6	\$6,579.42	\$78,953
7	\$6,729.00	\$80,748
8	\$6,878.50	\$82,542

2

TEEM IB LUB CAIJ

(Nrhav peb huv online los hu rua peb)



Thov txij le lub Kaum hli tim 1 - Tsib
hlis tim 15



MOOG SAIB TAU HUV KEEPWARMMKE.ORG



YOS LOG



HU RUA 270-4-MKE (4653)
HU RUA 2-1-1 tom qaab lub caij ua
num lawm.

3

VIM MUAJ COVID-19, SIV XUV TOOJ TEEM TXHUA LUB CAIJ XWB.

(Ib tug ua num maam le hu tuaj teem caij yuav ua koj cov ntawv rua koj.)

Tej zag koj yuav tau txais kev paab khu qhov cub cua suv, thaiv cua txag hab lwm yaam. Saib peb dlaim ntawv qha txug lwm yaam kev paab.

*Cov nyaj paab yuav them tau ib feem cov nqe cua suv; tsi yog yuav them kom taag nrho koj dlaim nqe. Nyob ntawm koj yuav tau txais nyaj ntaw hab tsawg los muaj ntaw yaam, saib koj cov nyaj tau lug le caag, Koj lub tsev nyob luaj le caag hab dlaim nqe raug le caag. (Feem ntaw, cov nyaj paab them nqe ntawd yuav muab xaa ncaaj nraim rua tom lub hauv paug xaa cua suv tuaj.)





MILWAUKEE COUNTY KEV PAB THOV HLUAV TAWS XOB, HU XOV TOOJ THIAB SAIB HAUV INTERNET!

YUAV TSUM NPAAJ DLAAB TSI KOM TXHIJ:

TUG LEB SOCIAL SECURITY HAB NUB YUG

Rua txhua tug huv lub tsev.

NTAWV QHA YOG PEJ XEEM WISCONSIN/XAAM XAJ AMELIKAS

- Ntawv tsaav tsheb, dlaim nqe fais fab, los ntawv them sev tsev; ntawv qha tas yeej tuaj nyob raug kev cai yog cov tsi tau yog xaam xaj.

DLAIM NQE CUA SUV / LOS FAIS FAB

- Tug account number, cov nqe cua suv 12 lub hlis taag lug hab luam cov nqe fais fab.

COV LUG QHA TXUG TUG TSWV TSEV

- Npe, chaw nyob, xuv tooj ntawm tug tswv tsev los lub tuam txhab saib tsev, hab koj dlaim ntawv cog lug xauj tsev.

NTAWV QHA NYAJ

- Muab pov thawj (cov tw check, ntawv ua se, ntawv txais nyaj yeej, hab lwm yaam) ntawm taag nrho koj tsev neeg IN lub hli s ua ntej ua dlaim ntawv thov, xws le:
- Nyaj ua num
- Nyaj poob num
- Nyaj ua tswv num kheej
- Nyaj laug/nyaj paab ntxiv & nyaj xiam oos qhab (SS/SSI hab SSDI)
- Dlaim ntawv txais nyaj ib tug rua ib tug los paab dlawb
- Pensions, Annuities, IRAs
- Nyaj them miv nyuas
- Nyaj paab ib ntus rua tsev neeg (TANF) Wisconsin Work (W2)

YUAV PUM TAAG TUAB SI MAS SAIB HUV KEEPWARMKME.ORG

SAIB HUV KEEPWARMKME.ORG LOS HU RUA 270-4-MKE (4653) YOG YUAV TEEM CAIJ



homeenergy+



IMPACT
Changing Lives. For Good.

WE

YUAV NRHAV PEB TAU LE CAAG!

VIM TUG KAAB MOB COVID-19, PEB COV CHAW

PAAB CUA SUV CUA TXAG NYOB IB CHEEB TSAAM

MILWAUKEE TAU RAUG KAW IB NTUS LAW M, tab

sis peb yeej paab tau koj huv online los xuv tooj!

LOB CAIJ QHEB:

MONDAY - FRIDAY 8 am - 5 pm



Hu xuv tooj teem caij los ua online! Last daily application interviews are at 4:30. Thaam tau nrug tug tom qaab kawg yog 4:30 hab nyob ntawm muaj caij xwb.

**LOB CAIJ TXUAS NTXIV:
KAUM HLIS TIM 1-31, 2020**

Saib huv peb lub website yog xaav paub ntau txug peb lub caij txuas ntxiv.

MONDAY:	8:00 am - 7:00 pm
TUESDAY:	8:00 am - 7:00 pm
WEDNESDAY:	8:00 am - 5:00 pm
THURSDAY:	8:00 am - 7:00 pm
FRIDAY:	8:00 am - 5:00 pm
SATURDAY:	8:00 am - 12:00 pm